

# PHILIPS

## Radio časovnik

Seriya 5000

TAR5100



# Uputstvo za korišćenje

Registrujte svoj proizvod i koristite podršku na:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaji

<b>1</b>	<b>Važno</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>Slušanje FM radija</b>	<b>13</b>
	Bezbednost	2		Automatsko pamćenje FM radio stanica	13
<b>2</b>	<b>Vaš radio časovnik</b>	<b>3</b>		Ručno pamćenje FM radio stanica	13
	Uvod	3		Automatsko podešavanje	13
	Šta je u paketu	3		Ručno podešavanje	13
	Pregled radio časovnika	4		Čuvanje omiljene stanice	13
<b>3</b>	<b>Pokretanje</b>	<b>5</b>		Izbor zapamćene radio stanice	13
	Instaliranje baterija	5		Odaberite zapamćenu radio stanicu	14
	Povezivanje napajanja	5		Podešavanje osetljivosti pretrage	14
	Uključivanje/Prebacivanje na režim pripravnosti	5		Prikaz RDS informacija	14
	Podešavanje jačine zvuka	5		Prikazivanje menija u FM režimu	15
<b>4</b>	<b>Podešavanje sata</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>Slušanje Bluetooth® muzike</b>	<b>16</b>
	Automatsko podešavanje sata	6		Povezivanje preko Bluetooth®-a	16
	Ručno podešavanje sata	6		Puštanje muzike	16
	Podešavanje formata vremena	6		Prekidanje Bluetooth® veze	16
	Podešavanje formata datuma	6		Brisanje zapisa Bluetooth® uparivanja	16
	Prikaz menija	7		Prikazivanje menija u Bluetooth® režimu	17
<b>5</b>	<b>Podešavanje alarma</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>Podešavanje kuhinjskog tajmera</b>	<b>18</b>
	Podesite vreme alarma	8		Podešavanje kuhinjskog tajmera	18
	Aktivacija/deaktivacija budilnika	8		Zaustavljanje zvuka kuhinjskog tajmera	18
	Odgodite alarm	9		Isključivanje kuhinjskog tajmera	18
	Isključivanje zvuka alarma	9			
	Podešavanje tajmera pripravnosti	9	<b>10</b>	<b>Ostale funkcije</b>	<b>19</b>
<b>6</b>	<b>Slušanje DAB radija</b>	<b>10</b>		Podesite osvetljenje displeja	19
	Traženje DAB radio stanica	10		Podešavanje zvučnih efekata	19
	Automatska pretraga	10		Izbor jezika menija	19
	Ručno podešavanje	10		Fabričko resetovanje	19
	Čuvanje omiljene stanice	10	<b>11</b>	<b>Specifikacije proizvoda</b>	<b>20</b>
	Izbor zapamćene radio stanice	11			
	Pamćenje DAB radio stanica	11	<b>12</b>	<b>Rešavanje problema</b>	<b>20</b>
	Odaberite zapamćenu radio stanicu	11			
	Brisanje nevažjećih stanica	11	<b>13</b>	<b>Napomena</b>	<b>21</b>
	DRC	11			
	Prikaz DAB informacija	11			
	Prikazivanje menija u DAB režimu	12			

# 1 Važno

## Bezbednost

- Pročitajte ova uputstva.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Sledite sva uputstva.
- Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Nemojte uređaj postavljati blizu izvora toplote kao što su radijatori, grejalice, peći ili drugi aparati (uključujući pojačavače) koji proizvode toplotu.
- Zaštitite kabl za napajanje od hodanja ili probijanja, posebno na utikačima, utičnicama i na mestu gde izlaze iz aparata.
- Koristite samo one priključke/dodatke koje je odobrio proizvođač.
- Isključite ovaj aparat tokom olujnog nevremena ili kada ga ne koristite duže vreme.
- Servisiranje prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je potrebno kada je uređaj oštećen na bilo koji način, kao što je oštećenje strujnog kabla ili utikača, ako je prosuta tečnost ili su predmeti palili u uređaj, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne radi normalno ili je nekome ispao.
- OPREZ pri korišćenju baterije - Da sprečite curenje baterije koje može izazvati telesne povrede, oštećenja imovine ili oštećenje radio časovnika:
- Nemojte mešati nove i stare baterije. Nemojte mešati alkalne, standardne (cink-ugljenična) ili punjive (Ni-Cad, Ni-Mh, itd.) baterije.
- OPREZ: U slučaju nestručne zamene baterije postoji opasnost od eksplozije. Zamenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.
- Baterija kod ekstremno visokih ili niskih temperatura tokom upotrebe, skladištenja ili transporta i niskog pritiska vazduha na velikoj visini može predstavljati opasnosti po sigurnost.
- Nemojte vršiti zamenu baterije pogrešnom vrstom koja može onеспособiti zaštitu (na primer, neke vrste litijskih baterija).
- Držanje baterije na ekstremno visokoj temperaturi okoline koja može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili plina.
- Postavite sve baterije ispravno, + i - kao što je označeno na uređaju.
- Uklonite baterije ako su istrošene ili ako se daljinski upravljač (ukoliko je uključen u opseg isporuke) nećete koristiti duže vreme.
- Baterije sadrže hemijske supstance. Treba ih pravilno odložiti.
- Ako sumnjate da je baterija progutana ili stavljena u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Kada menjate baterije, uvek čuvajte sve nove i iskorišćene baterije van domašaja dece. Proverite da li je odeljak za bateriju potpuno bezbedan nakon zamene baterije.
- Ako se odeljak za bateriju ne može potpuno osigurati, prekinite upotrebu proizvoda. Držite izvan doseg a dece i kontaktirajte proizvođača.
- Radio časovnik ne sme biti izložen kapa nju ili prskanju vode.
- Na radio časovnik nemojte stavljati ništa što je izvor opasnosti (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene sveće).
- Kada se utikač direktnog adaptera koristi kao isključeni uređaj, isključeni uređaj ostaće spreman za rad.
- Koristite proizvod u okruženju sa temperaturom između 0 i 45 °C.

## 2 Vaš radio časovnik

Čestitamo Vam na kupovini, i dobrodošli u Philips!  
Za potpuno iskorišćenje podrške koju nudi Philips,  
registrujte svoj proizvod na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Uvod

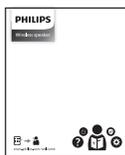
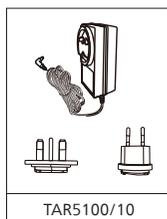
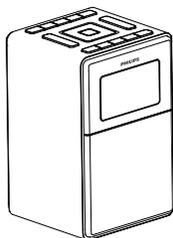
Uz ovaj radio časovnik možete

- Slušajte DAB (Digitalno audio emitovanje), FM radio i Bluetooth® muziku;
- Podesiti dva alarma sa različitim vremenima.

### Šta je u paketu

Proverite i prepoznajte sadržaj vašeg paketa:

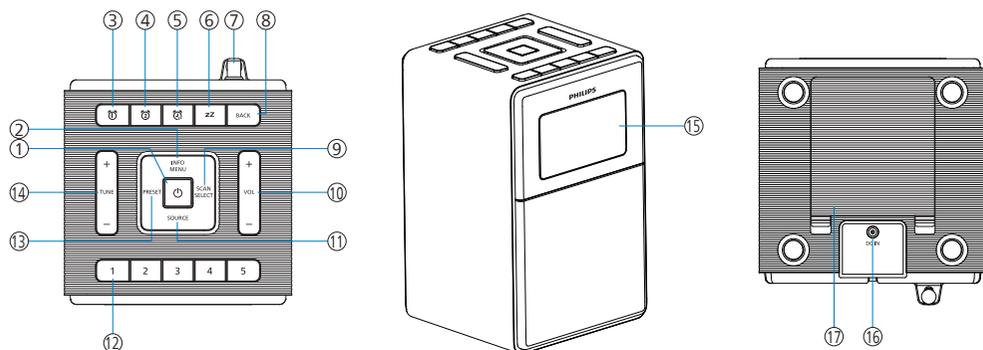
- Glavna jedinica
- Mrežni adapter
- Kratko uputstvo
- Sigurnosni list
- Garancija



#### Beleška

- Broj mrežnih adaptera i tip utikača razlikuju se u zavisnosti od regiona.
- Slike, ilustracije i crteži u ovom uputstvu za upotrebu služe samo kao referenca. Stvarni proizvod može izgledati drugačije.

## Pregled radio časovnika



- ①
  - Uključite ili prebacite na režim mirovanja.
  - Isključite alarm.
- ② **INFO/MENU**
  - Otvorite meni za podešavanja.
  - Info displej.
- ③
  - Podešavanje alarma 1.
  - Uklj./isključite alarm 1.
  - Isključite alarm 1.
- ④
  - Podešavanje alarma 2.
  - Uklj./isključite alarm 2.
  - Isključite alarm 2.
- ⑤
  - Odgodite alarm.
  - Podešavanje kuhinjskog tajmera.
- ⑥ **zz**
  - Podešavanje tajmera isključivanja.
- ⑦ **DAB/FM** antena
- ⑧ **BACK**
  - Vratite se na prethodni meni.
  - Izadite iz menija za podešavanje.
- ⑨ **SCAN/SELECT**
  - Automatsko skeniranje i pamćenje radio stanica.
  - Otvorite listu izabranih stavki menija.
- ⑩ **VOL +/-**
  - Podešavanje jačine zvuka.
- ⑪ **SOURCE**
  - Prebacivanje između DAB/FM/Bluetooth izvora.
  - Bluetooth® uparivanje
- ⑫ **Zapamćene stanice (1, 2, 3, 4, 5)**
  - Čuvanje/direktan pristup zapamćenim stanicama 1, 2, 3, 4 ili 5.
- ⑬ **PRESET**
  - Programirajte radio stanice u memoriju.
  - Odaberite zapamćenu radio stanicu.
- ⑭ **TUNE +/-**
  - Postavite vreme.
  - Izaberite radio stanicu.
  - Kretanje kroz listu menija.
  - Prethodna/sledeća numera
- ⑮ **Displej**
  - Prikaz trenutnog statusa.
- ⑯ **DC IN**
  - Priključite uređaj na isporučeni mrežni adapter.
- ⑰ **Poklopac odeljka za baterije**

# 3 Pokretanje

Uvek pratite redosledom uputstva u ovom poglavlju.

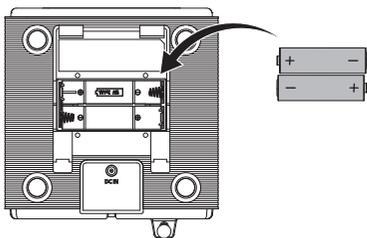
## Instaliranje baterija

Baterije održavaju samo časovnik i podešavanja alarma.



### Opres

- Rizik od eksplozije! Ne izlažite baterije toploti, sunčevoj svetlosti ili vatri. Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Baterije sadrže hemijske supstance, pa ih morate pravilno odlagati.
- Nemojte mešati tipove baterija: npr. alkalne i cink-ugljenične baterije. Za uređaj koristite samo baterije istog tipa.



- 1 Otvorite odeljak za baterije na donjoj strani uređaja.
- 2 Umetnite 2 AAA baterije (nisu uključene u opseg isporuke) sa ispravnim polaritetom (+/-) kako je naznačeno, a zatim zatvorite odeljak za baterije.



### Beleška

- Simbol „“ se prikazuje ako baterije nisu ubačene ili je nivo napunjenosti baterije preнизak. Umetnite baterije ili ih zamenite što je pre moguće.

## Povezivanje napajanja



### Opres

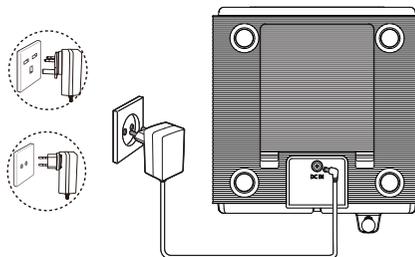
- Rizik od oštećenja proizvoda! Pobrinite se da napon na napajanju odgovara naponu navedenom na zadnjem ili donjem delu radio časovnika.
- Rizik od strujnog udara! Prilikom izvlačenja mrežnog kabla, uvek to činite držeći ga za utikač. Nikada ne vucite za kabl.



### Beleška

- Tipska pločica se nalazi pored odeljka za baterije na donjoj strani radija sa satom.

Priključite mrežni adapter u utičnicu.



### Beleška

- Broj mrežnih adaptera i tip utikača razlikuju se u zavisnosti od regiona.
- Slike, ilustracije i crteži u ovom uputstvu za upotrebu služe samo kao referenca. Stvarni proizvod može izgledati drugačije.

## Uključivanje/Prebacivanje na režim pripravnosti

- Pritisnite  za uključivanje uređaja.  
↳ Radio se prebacuje na poslednji izabrani izvor.
- Pritisnite  za prebacivanje uređaja u režim pripravnosti.  
↳ Prikazuje se vreme (ako je podešeno).



### Beleška

- Ako nijedan Bluetooth uređaj nije povezan ili ako je povezan, ali se ne reprodukuje muzika duže od 15 minuta, radio automatski prelazi u režim pripravnosti.

## Podešavanje jačine zvuka

Dok slušate, pritisnite VOL +/- da biste podesili jačinu zvuka.

## 4 Podešavanje sata



### Beleška

- Ako se u roku od 30 sekundi ne pritisne nijedno dugme, izlazi se iz menija.

### Automatsko podešavanje sata

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Clock], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Set auto/manual], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Auto(DAB/RDS)], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.

Za DAB/FM RDS stanice, uređaj može automatski da se sinhronizuje sa vremenom (sa CT informacijama) koje emituje DAB/FM RDS stanica.

### Ručno podešavanje sata

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Clock], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Set auto/manual], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Manual], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Set date&time], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 6 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite sat, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 7 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite minute, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 8 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite mesec, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.

- 9 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite dan, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 10 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite godinu, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  
↳ Vreme je podešeno.
- 11 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.

### Podešavanje formata vremena

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Clock], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Set 12H/24H], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [12H] ili [24H], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.

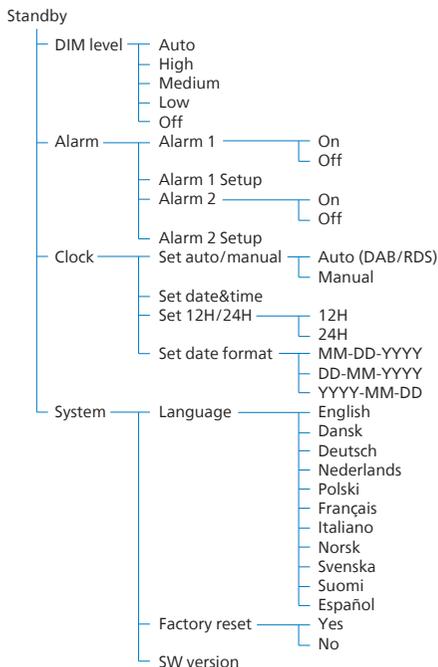
### Podešavanje formata datuma

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Clock], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Set date format], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete format datuma [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ili [YYYY-MM-DD], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.

## Prikaz menija

Kada je uređaj u režimu pripravnosti, možete pristupiti meniju za opcije kontrole.

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete opciju menija, a zatim pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili uđete u podmeni.
  - **[DIM level]**: podešavanje nivoa pozadinskog osvetljenja
  - **[Alarm]**: Uklj./isključivanje alarma 1 ili 2 i podešavanja alarma.
  - **[Clock]**: podešavanje sinhronizacije vremena, datuma/vremena, izbor formata vremena i formata datuma.
  - **[System]**: prilagodite sistemsku podešavanja.
- 3 Ponovite korake 2 ako je podopcija dostupna pod opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.



### Beleška

- Ako se u roku od 30 sekundi ne pritisne nijedno dugme, izlazi se iz menija.

# 5 Podešavanje alarma

## Podesite vreme alarma

### Beleška

- Pobrinite se da je vreme na časovniku ispravno.

#### Opcija A:

- 1 Pritisnite i zadržite  ili  3 sekunde da biste aktivirali režim podešavanja alarma; sati će treptati.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite sat, zatim pritisnite  ili  da potvrdite, minute trepću.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite minute, a zatim pritisnite  ili  da potvrdite, alarm će treptati.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete ciklus ponavljanja alarma [Once (Jednom), Daily (Dnevno), Weekday (Radnim Danom), Weekend (Vikendom)], zatim pritisnite  ili  da potvrdite, izvor alarma će treptati.
  - Ako ste izabrali Once kao period alarma, koristite **TUNE +/-** i  ili  da podesite datum alarma.
- 5 Koristite **TUNE +/-** da izaberete izvor alarma [BUZZER (BUZZER), DAB or FM station (DAB ili FM stanica)], zatim pritisnite  ili  za potvrdu i pojaviće se odgovarajuća ikona alarma.
  - Ako je DAB ili FM odabran kao izvor alarma (podrazumevana postavka je BUZZER), broj zapamćene stanice treperi. Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete zapamćenu DAB ili FM radio stanicu, a zatim pritisnite  ili  za potvrdu.

#### Opcija B:

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Alarm], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Alarm 1 Setup] ili [Alarm 2 Setup], a zatim pritisnite **SELECT** da uđete u režim podešavanja alarma; sat će treptati.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite sat, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.

- 5 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite minute, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu, ciklus ponavljanja alarma će treptati.
- 6 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete ciklus ponavljanja alarma (Once, Daily, Weekday, Weekend), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu, izvor alarma će treptati.
  - Ako je izabrano Once kao period alarma, koristite **TUNE +/-** i **SELECT** da podesite datum alarma.
- 7 Koristite **TUNE +/-** da izaberete izvor alarma (BUZZER, DAB ili FM station), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - Ako je DAB ili FM odabran kao izvor alarma (podrazumevana postavka je BUZZER), broj zapamćene stanice treperi. Koristite **TUNE +/-** i **SELECT** da izaberete DAB ili FM stanicu.
- 8 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.
  - ↳ Prikazuje se odgovarajući simbol alarma .



#### Savet

- Uređaj će izaći iz režima podešavanja alarma nakon 30 sekundi neaktivnosti.
- Ako je DAB/FM izvor, ali nijedna memorisana stanica nije izabrana, BUZZER se automatski aktivira.
- Vreme alarma je 60 minuta ako nema aktivnosti korisnika.

## Aktivacija/deaktivacija budilnika

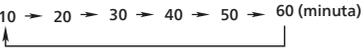
#### Opcija A:

- Pritisnite  ili  da aktivirate ili deaktivirate tajmer alarma.
- ↳ Ako se tajmer alarma aktivira, pojavljuje se simbol  ili .
  - ↳ Ako je tajmer alarma deaktiviran, simbol  ili  nestaje.

### Opcija B:

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Alarm], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Alarm 1] ili [Alarm 2], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [On] ili [Off], zatim pritisnite **SELECT** da potvrdite aktivaciju ili deaktivaciju tajmera alarma.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.
  - ↳ Kada je tajmer alarma aktiviran, prikazuje se simbol / .
  - ↳ Ako je tajmer alarma deaktiviran, simbol /  će nestati.

## Odgodite alarm

- 1 Kada alarm zazvoni, pritisnite .
  - ↳ Alarm prelazi u režim odlaganja i ponovo zvoni 10 minuta kasnije (podrazumevana postavka: 10 minuta).
  - Tokom vremena odlaganja budilnika, pritisnite  da izaberete drugi vremenski period (u minutima).  

- 2 Tokom vremena odlaganja budilnika, pritisnite  ili odgovarajući /  da poništite vreme odlaganja alarma. Alarm se zaustavlja.

## Isključivanje zvuka alarma

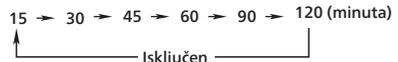
- Kada se alarm oglasi, pritisnite  ili odgovarajući / .
- ↳ Alarm se zaustavlja, ali podešavanja alarma se zadržavaju.

## Podešavanje tajmera pripravnosti

Ovaj radio sa satom može automatski da se prebaci u režim pripravnosti nakon zapamćenog vremena mirovanja.

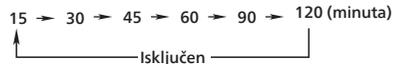
### Opcija A:

- 1 Pritisnite  za uključivanje uređaja.
- 2 Pritisnite **ZZ** da izaberete vremenski period (u minutima).
  - ↳ Radio časovnik se prebacuje automatski u režim mirovanja nakon podešenog perioda.



- Za deaktivaciju tajmera isključivanja: Pritisnite **ZZ** dok se ne pojavi [Off].

### Opcija B:

- 1 Pritisnite  za uključivanje uređaja.
  - 2 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
  - 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Sleep timer], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - 4 Pritisnite **TUNE +/-** da odaberete vremenski period, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  

  - 5 Pritisnite **BACK** da izađete iz menija.
    - ↳ Prikazuje se simbol **zZ**.
- Za deaktivaciju tajmera isključivanja: Ponovite gore navedene korake i podesite tajmer pripravnosti na Isključeno.

## 6 Slušanje DAB radija



### Beleška

- Udaljite radio časovnik od ostalih elektronskih uređaja da izbegnete radio smetnje.
- Za bolji prijem, potpuno izvucite i podesite DAB/FM antenu.

## Traženje DAB radio stanica

Kada prvi put izaberete DAB radio režim ili kada je lista stanica prazna, radio automatski vrši kompletno skeniranje.

- 1 Pritisnite **⏻** za uključivanje uređaja.
- 2 Pritisnite **SOURCE** da izaberete DAB režim.
  - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
  - ↳ Radio automatski skenira i memoriše sve DAB radio stanice, a zatim emituje prvu dostupnu stanicu.
  - ↳ Lista stanica se čuva u radiju. Sledeći put kada uključite radio, neće biti skeniranja stanica.
- 3 Sve pronađene stanice biće automatski sačuvane. Pritisnite **TUNE +/-** da pređete kroz pronađene stanice, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Za ponovno podešavanje, pritisnite **SCAN** kako biste ponovo izvršili brzo skeniranje.

## Automatska pretraga

### Opcija A:

Pritisnite i zadržite **SCAN** 3 sekunde da biste aktivirali režim potpunog skeniranja.

- ↳ Prikazuje se [Scanning...].
- ↳ Radio automatski skenira i memoriše sve DAB radio stanice, a zatim emituje prvu dostupnu stanicu.
- ↳ Lista stanica se čuva u radiju. Sledeći put kada uključite radio, neće biti skeniranja stanica.

### Opcija B:

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u DAB meni.
- 2 Pritisnite **SELECT** da biste pozvali [Full scan].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Yes] (omogućite potpuno skeniranje) ili [No], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
  - ↳ Radio automatski skenira i memoriše sve DAB radio stanice, a zatim emituje prvu dostupnu stanicu.
  - ↳ Lista stanica se čuva u radiju. Sledeći put kada uključite radio, neće biti skeniranja stanica.

## Ručno podešavanje

Pored automatskog podešavanja, prijemnik možete podesiti i ručno. Ovo može biti korisno ako želite da dodate stanice koje su propuštene tokom automatskog podešavanja.

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u DAB meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Manual tune], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za kretanje kroz DAB kanale numerisane od 5A do 13F, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - ↳ Uređaj prikazuje frekvenciju i počinje skeniranje.
- 4 Pritisnite **BACK** da izadete iz menija.

## Čuvanje omiljene stanice



### Beleška

- Vaše omiljene stanice možete sačuvati na direktnim tasterima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 Podesite DAB radio stanicu u DAB režimu.
- 2 Pritisnite i zadržite **1, 2, 3, 4** ili **5** puta u 3 sekunde da biste memorisali trenutnu stanicu direktno u odgovarajuću poziciju.
  - ↳ Prikazuje se [Stored].
  - ↳ Stanica se čuva na izabranu poziciji.

---

## Izbor zapamćene radio stanice

U DAB režimu, pritisnite **1, 2, 3, 4** ili **5** da direktno izaberete zapamćenu radio stanicu (1, 2, 3, 4 ili 5).

---

## Pamćenje DAB radio stanica

### Beležka

- Aparat može zapamtiti do 20 DAB radio stanica.

- 1 Podesite DAB radio stanicu u DAB režimu.
- 2 Pritisnite i držite **PRESET** 3 sekunde da biste aktivirali režim programiranja.
  - ↳ Prikazuju se [Preset Store] i broj stanice.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete broj.
- 4 Pritisnite **PRESET** ponovo da biste potvrdili.
  - ↳ Prikazuje se [Stored].
  - ↳ Stanica se čuva na izabranoj poziciji.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 da biste zapamtili druge DAB radio stanice.

### Savet

- Da biste uklonili zapamćene stanice, jednostavno zapamtite drugu stanicu na njeno mesto.

---

## Odaberite zapamćenu radio stanicu

### Opcija A:

U DAB režimu, pritisnite **PRESET** da izaberete zapamćenu radio stanicu.

### Opcija B:

- 1 U DAB režimu, pritisnite **PRESET**.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete zapamćenu radio stanicu.

### Beležka

- Nakon 3 sekunde, zapamćena radio stanica se automatski potvrđuje.

---

## Brisanje nevažećih stanica

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u DAB meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Prune], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Yes] (uklanjanje svih nevažećih stanica sa liste stanica) ili [No], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** da izadete iz menija.

---

## DRC

Komprimuje dinamički opseg radio signala tako da se pojačava jačina tihih zvukova, a smanjuje jačina glasnih zvukova.

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u DAB meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [DRC level], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [High], [Low] ili [Off], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** da izadete iz menija.

---

## Prikaz DAB informacija

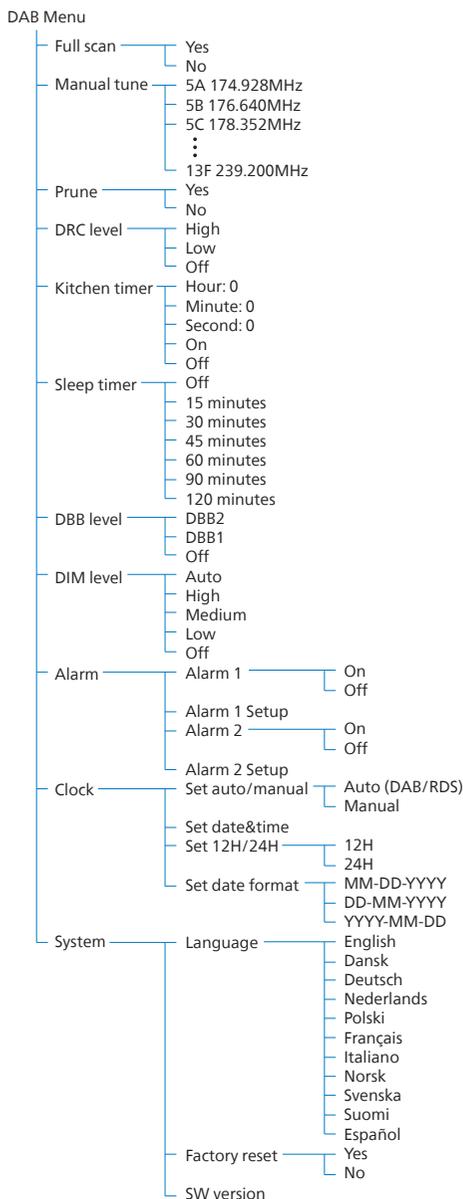
Tokom DAB radio prijema, pritisnite i zadržite dugme **INFO** 3 sekunde da biste prikazali sledeće informacije (ako su dostupne):

- ↳ DAB ili DAB+
- ↳ Naziv stanice
- ↳ Listanje teksta
- ↳ Tip programa
- ↳ Naziv multipleksa
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvencija
- ↳ Režim: Brzina prenosa
- ↳ Režim: Vrsta kanala
- ↳ Kvalitet signala

## Prikazivanje menija u DAB režimu

Kada slušate DAB, možete pristupiti meniju sa opcijama kontrole.

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u DAB meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete opciju menija, a zatim pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili uđete u podmeni.
  - **[Full scan]**: sve dostupne DAB radio stanice se traže i čuvaju.
  - **[Manual tune]**: ručno podešavanje određenog kanala/frekvencije i dodavanje na listu stanica.
  - **[Prune]**: uklonite sve neispravne stanice sa spiska stanica.
  - **[DRC level]**: komprimuje dinamički opseg radio signala tako da se pojačava jačina tihih zvukova, a smanjuje jačina glasnih zvukova.
  - **[Kitchen timer]**: podešavanje kuhinjskog tajmera.
  - **[Sleep timer]**: podešavanje tajmera za pripravnost.
  - **[DBB level]**: podešavanje nivoa reprodukcije zvuka.
  - **[DIM level]**: podešavanje nivoa pozadinskog osvetljenja.
  - **[Alarm]**: Uklj./isključivanje i podešavanja alarma.
  - **[Clock]**: podešavanje sinhronizacije vremena, datuma/vremena, izbor formata vremena i formata datuma.
  - **[System]**: prilagodite sistemski podešavanja.
- 3 Ponovite korak 2 ako je podopcija dostupna pod opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.



### Beleška

- Ako se u roku od 30 sekundi ne pritisne nijedno dugme, izlazi se iz menija.

## 7 Slušanje FM radija



### Beleška

- Udaljite radio časovnik od ostalih elektronskih uređaja da izbegnete radio smetnje.
- Za bolji prijem, potpuno izvucite i podesite DAB/FM antenu.

## Automatsko pamćenje FM radio stanica



### Beleška

- Aparat može zapamtiti do 20 FM radio stanica.

- 1 Pritisnite za uključivanje uređaja.
- 2 Pritisnite **SOURCE** da izaberete FM režim.
- 3 Pritisnite i držite **SCAN** 3 sekunde.
  - ↳ Prikazuje se [Auto Scanning...].
  - ↳ Radio automatski skenira i memoriše sve FM radio stanice, a zatim emituje prvu dostupnu stanicu.

## Ručno pamćenje FM radio stanica

- 1 Uključite FM radio stanicu u režimu FM tjunera.
- 2 Pritisnite i držite **PRESET** 3 sekunde da biste aktivirali režim programiranja.
  - ↳ Prikazuju se [Preset Store] i broj stanice.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete broj.
- 4 Pritisnite **PRESET** ponovo da biste potvrdili.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 da biste zapamtili druge FM radio stanice.



### Savet

- Da biste uklonili zapamćene stanice, jednostavno zapamtite drugu stanicu na njeno mesto.

## Automatsko podešavanje

U režimu FM tjunera, pritisnite i zadržite dugme **TUNE +/-** 3 sekunde.

↳ Radio časovnik automatski bira stanicu sa najjačim prijemom.

## Ručno podešavanje

Pritisnite **TUNE +/-** da odaberete frekvenciju i ručno podesite stanicu.



### Beleška

- Mreža za podešavanje radija sa satom je 50 kHz. Pritiskom na **TUNE +/-** povećava se radio frekvencija na displeju za 0,05 MHz.

## Čuvanje omiljene stanice



### Beleška

- Vaše omiljene stanice možete sačuvati na direktnim tasterima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 Uključite FM radio stanicu u režimu FM tjunera.
- 2 Pritisnite i zadržite dugme **1, 2, 3, 4 ili 5** (broj zapamćene stanice) 3 sekunde da biste zapamtili trenutnu stanicu direktno u odgovarajuću poziciju.
  - ↳ [Preset Store] se prikazuje.
  - ↳ Stanica se čuva na izabranoj poziciji.

## Izbor zapamćene radio stanice

U režimu FM tjunera, pritisnite **1, 2, 3, 4 ili 5** da direktno izaberete zapamćenu radio stanicu (1, 2, 3, 4 ili 5).

---

## Odaberite zapamćenu radio stanicu

### Opcija A:

U režimu FM tjunera, pritisnite **PRESET** da izaberete zapamćenu radio stanicu.

### Opcija B:

- 1 U režimu FM prijema, pritisnite **PRESET**.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete zapamćenu radio stanicu.



### Beleška

- Nakon 3 sekunde, zapamćena radio stanica se automatski potvrđuje.

---

## Podešavanje osetljivosti pretrage

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u FM meni.
- 2 Pritisnite **SELECT** za otvaranje [Scan setting].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Strong] (samo jake stanice) ili [All] (sve stanice), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** da izađete iz menija.

---

## Prikaz RDS informacija

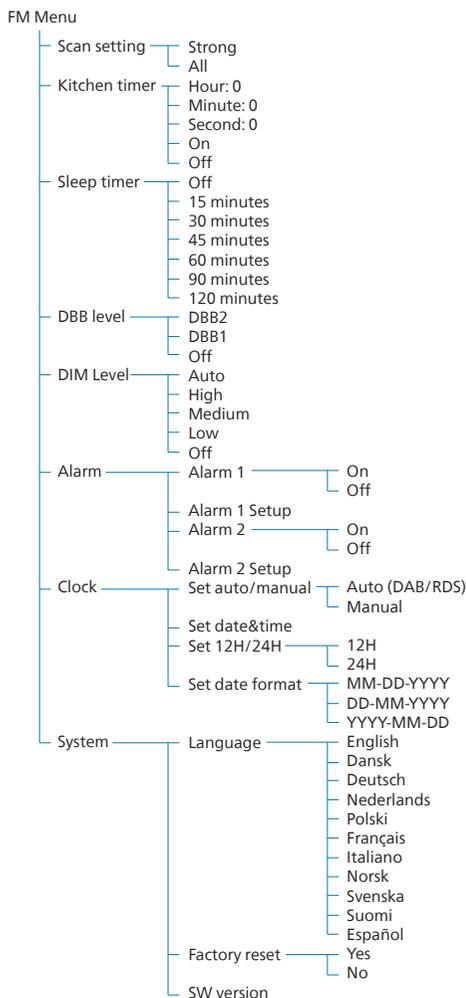
RDS (Radio data sistem, eng.) je usluga koja omogućava FM stanicama da prikažu dodatne informacije.

- 1 Prebacite na FM RDS stanicu.
- 2 Pritisnite i zadržite **INFO** 3 sekunde da biste prikazali sledeće informacije (ako su dostupne):
  - ↳ Naziv stanice
  - ↳ Tip programa kao što su [NEWS] (vesti), [SPORT] (sport), [POP M] (pop muzika)...
  - ↳ Vreme
  - ↳ Tekst
  - ↳ Frekvencija

## Prikazivanje menija u FM režimu

Kada slušate FM, možete pristupiti meniju sa opcijama kontrole.

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u FM meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete opciju menija, a zatim pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili uđete u podmeni.
  - **[Scan setting]**: Izaberite osetljivost skeniranja (samo jake stanice ili sve stanice).
  - **[Kitchen timer]**: podešavanje kuhinjskog tajmera.
  - **[Sleep timer]**: podešavanje tajmera za pripravnost.
  - **[DBB level]**: podešavanje nivoa reprodukcije zvuka.
  - **[DIM level]**: podešavanje nivoa pozadinskog osvetljenja.
  - **[Alarm]**: Uklj./isključivanje i podešavanja alarma.
  - **[Clock]**: podešavanje sinhronizacije vremena, datuma/vremena, izbor formata vremena i formata datuma.
  - **[System]**: prilagodite sistemsku podešavanja.
- 3 Ponovite korak 2 ako je podopcija dostupna pod opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** da biste se vratili na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.



### Beleška

- Ako se u roku od 30 sekundi ne pritisne nijedno dugme, izlazi se iz menija.

# 8 Slušanje Bluetooth® muzike



## Beleška

- Raspon između jedinice i uređaja je približno 30 metara.
- Nije zagarantovana kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima.
- Svaka prepreka između uređaja i plejera može smanjiti domet.
- Držite plejer dalje od drugih elektronskih uređaja koji mogu izazvati smetnje.
- Plejer će se također isključiti kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog dometa.

## Povezivanje preko Bluetooth®

- 1 Pritisnite **SOURCE** da izaberete Bluetooth režim.  
↳ Treperi indikator [Disconnected].
- 2 Uključite Bluetooth na vašem Bluetooth uređaju i potražite [**Philips TAR5100**] da biste uspostavili vezu.
- 3 Izaberite „Philips TAR5100“.  
U slučaju uspešno uspostavljene veze:  
↳ Čućete brzi zvučni signal.  
↳ Prikazuje se [Connected].

## Puštanje muzike

Ako puštate muziku preko vašeg Bluetooth® uređaja, možete da koristite ovaj uređaj za kontrolu reprodukcije muzike.

- Pritisnite **SELECT** da pauzirate/nastavite reprodukciju.
- Pritisnite **TUNE +/-** da biste preskočite numeru.
- Pritisnite **VOL +/-** da biste podesili jačinu zvuka.

## Prekidanje Bluetooth® veze

### Opcija A:

- Prebacite se na drugi izvor na uređaju;
- Onemogućiti funkciju sa svog Bluetooth® uređaja.
- Pritisnite i zadržite **SOURCE** 3 sekunde za pokretanje Bluetooth veze.  
↳ Čućete brzi zvučni signal.  
↳ Prikazuje se [Pairing...] i uređaj je sada spreman za uparivanje.

### Opcija B:

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje Bluetooth menija.
- 2 Pritisnite **SELECT** da izaberete [Bluetooth pair].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da biste izabrali [Yes] za prekid trenutne veze ili izaberite [No] za zadržavanje veze, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.

## Brisanje zapisa Bluetooth® uparivanja

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje Bluetooth menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Bluetooth clean], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Yes] (izbrišite zapise o Bluetooth uparivanju i uđite u režim uparivanja) ili [No], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** da izadete iz menija.  
↳ [Pairing...] treperi.

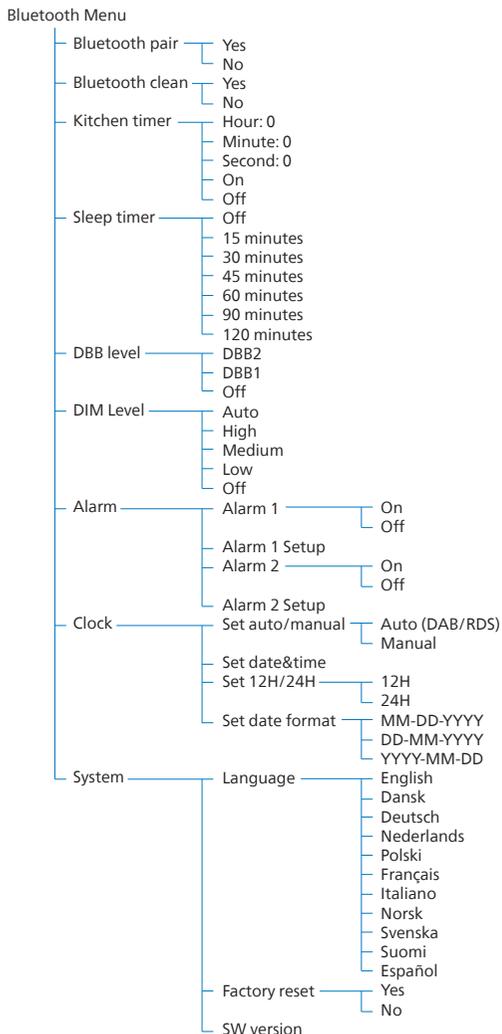
# Prikazivanje menija u Bluetooth® režimu

Kada slušate preko Bluetooth®-a, možete pristupiti meniju sa opcijama kontrole.

- 1 Pritisnite **MENU** da uđete u Bluetooth® meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete opciju menija, a zatim pritisnite **SELECT** da potvrdite opciju ili uđete u podmeni.
  - **[Bluetooth pair]**: Izaberite ovu opciju da biste prekinuli Bluetooth vezu i aktivirali režim uparivanja.
  - **[Bluetooth clean]**: Briše podatke za Bluetooth uparivanje.
  - **[Kitchen timer]**: podešavanje kuhinjskog tajmera.
  - **[Sleep timer]**: podešavanje tajmera za pripravnost.
  - **[DBB level]**: podešavanje nivoa reprodukcije zvuka.
  - **[DIM level]**: podešavanje nivoa pozadinskog osvetljenja.
  - **[Alarm]**: Uklj./isključivanje i podešavanja alarma.
  - **[Clock]**: podešavanje sinhronizacije vremena, datuma/vremena, izbor formata vremena i formata datuma.
  - **[System]**: prilagodite sistemski podešavanja.
- 3 Ponovite korak 2 ako je podopcija dostupna pod opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.

## Beleška

- Ako se u roku od 30 sekundi ne pritisne nijedno dugme, izlazi se iz menija.



## 9 Podešavanje kuhinjskog tajmera



### Beleška

- Uređaj izlazi iz menijaza podešavanja ako se ne koristi 30 sekundi.

### Podešavanje kuhinjskog tajmera

- 1 Pritisnite za uključivanje uređaja.
- 2 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Kitchen timer], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  
↳ Cifre sata će treptati.  
Savet: Možete pritisnuti i držati dugme 3 sekunde da direktno aktivirate podešavanje kuhinjskog tajmera.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite sat, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  
↳ Cifre minuta će treptati.
- 5 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite minute, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  
↳ Cifre sekunde će treptati.
- 6 Pritisnite **TUNE +/-** da podesite sekunde, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  
↳ Pojavljuju se ekrani [On] i [Off].
- 7 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [On] (aktiviranje) ili [Off] (deaktiviranje) za kuhinjski tajmer, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 8 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.  
↳ Prikazuju se simbol i kuhinjski tajmer.



### Beleška

- Uređaj izlazi iz menija za podešavanje ako se ne koristi 30 sekundi.
- Kuhinjski tajmer se isključuje nakon 60 minuta ako nema aktivnosti korisnika.

### Zaustavljanje zvuka kuhinjskog tajmera

Kada kuhinjski tajmer zazvoni, pritisnite bilo koje dugme za zaustavljanje zvuka.

### Isključivanje kuhinjskog tajmera

- 1 Pritisnite za uključivanje uređaja.
- 2 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Kitchen timer], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.  
↳ Prikazuje se [Cancel timer?].
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da odaberete [Yes] (otkaži), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** da izadete iz menija.

# 10 Ostale funkcije

## Podesite osvetljenje displeja

Možete odabrati različite nivoe osvetljenosti ili isključiti ekran.

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [DIM level], a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da biste izabrali nivo osvetljenosti (Auto, High, Medium, Low) ili Isklj. da biste isključili ekran, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - ↳ Ako izaberete [Auto], biće postavljen visoki nivo osvetljenosti; nakon 10 sekundi neaktivnosti, preći će na nizak nivo osvetljenosti.
  - ↳ Ako izaberete [Off], ekran se isključuje. Pritiskom na bilo koje dugme prelazi u visoku osvetljenost ekrana, koja se potom automatski isključuje nakon 10 sekundi neaktivnosti.
- 4 Pritisnite **BACK** da izađete iz menija.

## Podešavanje zvučnih efekata

- 1 Pritisnite  za uključivanje uređaja.
- 2 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [DBB level], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete zvuk koji se reprodukuje (DBB2, DBB1 ili Isklj.), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** da izađete iz menija.

## Izbor jezika menija

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [System], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Language], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete meni za jezik prikaza, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - English  
Dansk  
Deutsch  
Nederlands  
Polski  
Français  
Italiano  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Español
- 5 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i zadržite **BACK** 3 sekunde za izlazak iz menija.

## Factory reset

- 1 Pritisnite **MENU** za otvaranje menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [System], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Factory reset], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** da izaberete [Yes] (sva podešavanja radija će biti vraćena na fabričke vrednosti), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
  - ↳ Prikazuje se [Restarting...].

# 11 Specifikacije proizvoda

## Beleška

- Informacije o aparatu se mogu menjati bez prethodnog obaveštenja.

### Pojačalo

Nazivna izlazna snaga	2,5 W RMS (stvarne muzičke snage)
-----------------------	-----------------------------------

### Radio

Opseg podešavanja (FM)	87,5 - 108 MHz
------------------------	----------------

Opseg podešavanja (DAB)	174 - 240 MHz (Opseg III)
-------------------------	---------------------------

Mreže za podešavanje	50 kHz
----------------------	--------

#### Osetljivost

- Mono, 26 dB S/N odnos	<22 dBf
-------------------------	---------

Ukupno harmoničko izobličenje	<10%
-------------------------------	------

Odnos signala i buke	>50 dBA
----------------------	---------

### Bluetooth

Blutut verzija	V5.3
----------------	------

Bluetooth frekvencijski opseg	2,4 GHz - 2,48 GHz
-------------------------------	--------------------

Maks. e.i.r.p.	3,29 dBm
----------------	----------

Bluetooth Opseg	30 m (slobodan prostor)
-----------------	-------------------------

### Opšte informacije

Napajanje	5,0 V $\approx$ 1,0 A
-----------	-----------------------

Potrošnja u toku rada	<1,5 W
-----------------------	--------

Potrošnja u stanju mirovanja	$\leq$ 0,8 W
------------------------------	--------------

Dimenzije (Š x V x D)	101 x 160,8 x 99 mm
-----------------------	---------------------

Težina (Glavne jedinice)	570 g
--------------------------	-------

# 12 Rešavanje problema

## Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište uređaja.

Da ne biste izgubili garanciju, nikada ne popravljajte uređaj sami. Ako naidete na problem pri korišćenju aparata, proverite sledeće pre nego ga odnesete u servis. Ako problem i dalje postoji, idite na veb stranicu kompanije Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Kada kontaktirate kompaniju Philips, pobrinite se da vam je uređaj u blizini i da možete pročitati broj modela i serijski broj.

### Ne uključuje se

- Proverite da li je ispravno povezan utikač za napajanje naizmeničnom strujom na aparat.
- Uverite se da postoji struja u utičnici za naizmjeničnu struju.

### Nema zvuka

- Prilagodite jačinu zvuka.

### Uređaj se ne uključuje

- Ponovo spojite strujni utikač a potom uključite uređaj ponovo.

### Slab radio prijem

- Udaljite radio časovnik od ostalih elektronskih uređaja da izbegnete radio smetnje.
- U potpunosti izvucite i prilagodite poziciju antene.

### Alarm ne radi

- Podesite časovnik/alarm ispravno.

### Obrisana podešavanja časovnika/alarma.

- Napajanje je prekinuto ili je strujni kabl isključen s mreže.
- Resetujte časovnik/alarm.
- Zamenite rezervne baterije.

# 13 Napomena

## Kvalitet zvuka je loš nakon veze s uređajem koji podržava bluetooth

- Bluetut prijem je loš. Približite uređaj ovom proizvodu ili uklonite prepreku između njih.

## Ne može se uspostaviti veza sa uređajem

- Bluetooth funkcija uređaja nije omogućena. Pogledajte uputstvo za upotrebu uređaja za više informacija kako da aktivirate funkciju.
- Ovaj proizvod je već povezan sa drugim uređajem koji ima omogućen Bluetooth. Prekinite vezu sa ovim uređajem i pokušajte ponovo.

## Upareni uređaj nastavlja da se povezuje i prekida vezu

- Bluetut prijem je loš. Približite uređaj ovom proizvodu ili uklonite prepreku između njih.
- Neki uređaji mogu automatski onemogućiti Bluetooth vezu kao metod uštede energije. Ovo ne ukazuje na kvar proizvoda.

Sve promene ili izmene napravljene na ovom uređaju koje nisu izričito odobrene od strane kompanije MMD Hong Kong Holding Limited mogu uzrokovati ukidanje dozvole korisniku za korišćenje ovog proizvoda.

## Izjava o usaglašenosti

Ovaj proizvod je usklađen sa zahtevima radio smetnji Evropske zajednice. Ovim, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim važnim odredbama RED direktive 2014/53/EU i propisa UK o radio opremi SI 2017 Br. 1206. Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Briga o proizvodu

Za čišćenje proizvoda koristite samo krpu od mikrofibera.

## Briga o životnoj sredini

### Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš aparat je osmišljen i proizveden od visokokvalitetnih materijala i delova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je pokriven Evropskom Direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom (EU) 2023/1542 koje se ne smeju odlagati sa običnim kućnim otpadom.

Informišite se o lokalnom sistemu za separaciju električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Sledite lokalnih pravila i nikada ne bacajte proizvod i baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

**Uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu**

Da biste uklonili zamenjive baterije, pogledajte odeljak o instalaciji baterija.



Bluetooth® oznaka i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje takvih oznaka od strane kompanije MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i imena su u vlasništvu njihovih odgovarajućih vlasnika.



MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zadržana. Specifikacije su podložne promeni bez obaveštenja.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

